Order of the Court (Sixth Chamber) of 14 December 2011 (reference for a preliminary ruling from the Tribunalul Alba, Romania) — Corpul Național al Polițiștilor v Ministerul Administrației și Internelor (MAI), Inspectoratul General al Poliției Române (IGPR), Inspectoratul de Poliție al Județului Alba (IPJ)

(Case C-434/11) (1)

(Reference for a preliminary ruling — Charter of Fundamental Rights of the European Union — Admissibility of national legislation providing for salary reductions in relation to various categories of public officials — Failure to implement European Union law — Court clearly lacking jurisdiction)

(2012/C 73/22)

Language of the case: Romanian

Referring court

Tribunalul Alba

Parties to the main proceedings

Applicant: Corpul Național al Polițiștilor

Defendants: Ministerul Administrației și Internelor (MAI), Inspectoratul General al Poliției Române (IGPR), Inspectoratul de Poliție al Județului Alba (IPJ)

Re:

Reference for a preliminary ruling — Tribunalul Alba — Interpretation of Article 17(1), 20 and 21 of the Charter of Fundamental Rights of the European Union — Admissibility of national legislation providing for salary reductions in relation to various categories of public officials — Infringement of the right to property and the principles of equal treatment and non-discrimination

Operative part of the order

The Court of Justice of the European Union clearly lacks jurisdiction to reply to the question referred by the Tribunalul Alba, Romania, by decision of 28 July 2011.

Order of the Court (Sixth Chamber) of 14 December 2011 (reference for a preliminary ruling from Tribunalul Dâmbovița — Romania) — Victor Cozman v Teatrul Municipal Târgoviște

(Case C-462/11) (1)

(Reference for a preliminary ruling — First Additional Protocol to the European Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms — Whether national legislation establishing reductions in the salaries of several categories of public-sector employee is lawful — Lack of connection to European Union law — Clear lack of jurisdiction of the Court)

(2012/C 73/23)

Language of the case: Romanian

Referring court

Tribunalul Dâmbovița

Parties to the main proceedings

Applicant: Victor Cozman

Defendant: Teatrul Municipal Târgoviște

Re.

Reference for a preliminary ruling — Tribunalul Dâmboviţa — Interpretation of Article 1 of the First Additional Protocol to the European Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms — Whether national legislation establishing reductions in the salaries of several categories of public-sector employee is lawful — Nature of remuneration rights — Limitations

Operative part of the order

The Court of Justice of the European Union clearly has no jurisdiction to answer the questions referred for a preliminary ruling by Tribunalul Dâmbovița (Romania) by decision of 7 February 2011.

⁽¹⁾ OJ C 331, 12.11.2011.

⁽¹⁾ OJ C 331, 12.11.2011.